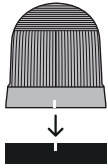


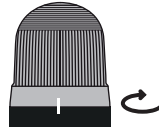
Pre-assembled junction boxes 180 serie

1

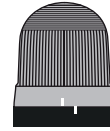
Montaggio / Mounting



1° STEP



2° STEP



3° STEP

ITA - SEGNALATORI LUMINOSI E ACUSTICI MODULARI

I segnalatori luminosi e acustici sono destinati esclusivamente ad un impiego su macchine operatrici o sui relativi quadri di comando, per fornire agli operatori segnali di pericolo e allarme.

COME MONTARE IL SEGNALATORE

Innestare il settore di segnalazione sulla base facendo coincidere le tacche di riferimento e ruotare in senso orario fino allo scatto di arresto.

FR - SIGNALISATION LUMINEUSE ET SONORE

Les signalisations lumineuses et sonores sont exclusivement destinées à une utilisation sur machine ou sur armoire de commande pour signaler un danger ou une information à l'opérateur.

MONTAGE DE LA SIGNALISATION

Monter les secteurs lumineux et sonores sur l'embase en faisant correspondre les repères. Tourner dans le sens horaire pour verrouiller.

EN - VISUAL AND AUDIO MODULAR INDICATORS

The T.E. range of visual and audio indicators are exclusively designed to be installed on machines or their control panels, to communicate danger and warning signals to the machine operators.

MOUNTING

To connect a signal unit to base, align guiding marks and twist clockwise till they click locked.

DE - OPTISCHE UND AKUSTISCHE SIGNALGERÄTE

Optische und akustische Signalgeräte auf Arbeitsmaschinen oder ihre Schalttafeln dienen dazu, ihren Bedienern sowohl Beachtungs- als auch Gefahrensignale anzuzeigen.

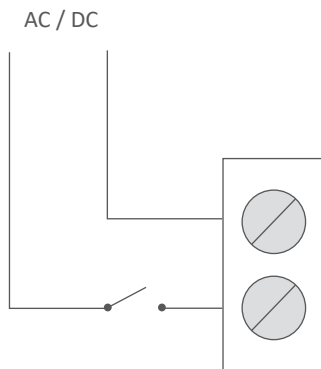
Aufbau der Signalsäulen

Das Signalelement ist so auf den Fuß zu setzen, daß die Markierungen übereinstimmen, und im Uhrzeigersinn zu drehen, bis sie fest miteinander verbunden sind.

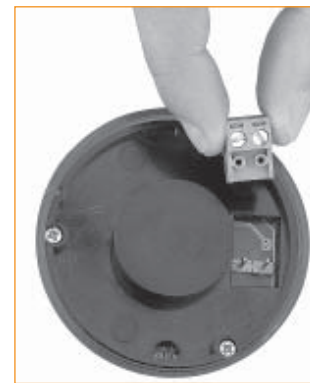
2

Collegamenti / Connections

Power supply / alimentazione



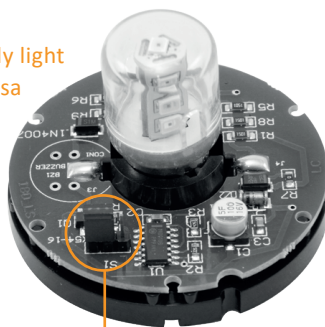
Terminal / Morsetiera di sicurezza



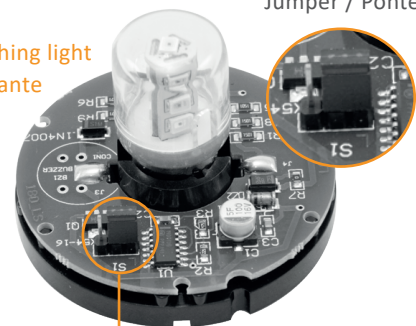
3

Funzioni / Functions

Steady light
Luce fissa



Flashing light
Luce lampeggiante



To change the function, shift the jumper inside.